

تێبینی:

- به بئ ئاماژەی دروست بهم سه‌رچاوه‌یه هیچ که‌سێک بۆ نییه بئ له خۆیندنه‌وه سوودی دیکه‌ی لێ‌وه‌ربگریت.
- داوا له مالپه‌ره کوردیه‌کان ده‌که‌م کاتێک نووسراویکم بلاو ده‌که‌نه‌وه که من بۆم نه‌ناردوون، ئاماژه به‌و سه‌رچاوه‌یه بکه‌ن که لێیان وه‌رگرتوه.

رووه تێگه‌یشتنیکی باشتتر

"که بگوتیت دیموکراتی چیه یان چی نییه، زۆر له‌وه زه‌حمه‌تتره وه که له‌وه‌ی پیمان خۆش بێت که ببوايه".

هاوڕێی به‌رپێز و خۆشه‌ویست، کاک جه‌عه‌ری هه‌سه‌نپور، له‌ دوا وتاریدا به‌ ناوی "باسێک سه‌بارت به‌ لیبراله کورده‌کان" که له‌ مالپه‌ری "هه‌لۆیست" بلاوی کردووه‌ته‌وه، باسی چه‌ند خالیکی گرینیگی کردووه. به‌شێکی له‌و باسه‌ی به‌ ناوی "پاتی سۆشیال‌دیموکراتی کوردستان: خۆرازانده‌وه‌ی له‌ ئە‌ندازه‌به‌ده‌ری لیبراله کورده‌کان" - ه و له‌ویدا نووسیه‌یه‌تی "ئهو حیزبه‌ به‌پێچه‌وانه‌ی قسه‌ی ده‌سته‌ی به‌رپه‌وه‌یه‌ری پرۆژه‌که، لیبراله و دیموکرات نییه و خۆرازانده‌وه‌ی له‌ ئە‌ندازه‌به‌در چاره‌ی ده‌رده‌که‌یان ناکا."¹ (جه‌ختی خه‌ت به‌ژێردا‌هێنانه‌که ئی کاک جه‌عه‌ر خۆیه‌تی).

لێ‌ره‌دا کاک جه‌عه‌ری هه‌سه‌نپور مه‌به‌سته‌ی له‌ بره‌گه‌ی بیستدووه له‌ به‌شی یه‌ک² له‌ پێره‌وی ناو‌خۆی پارتی سۆشیال‌دیموکراتی کوردستان (برووانه مالپه‌ری پارتی سۆشیال‌دیموکراتی کوردستان www.psdkurdistan.com).

له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ی پیموایه که کاک جه‌عه‌ری هه‌سه‌نپور له‌ رێگای وتاره‌کانی خۆیه‌وه، که پوون و راشکاوان، کۆمه‌کیکی زۆر به‌ پێشکه‌وتنی قوولبوونه‌وه له‌ تیئۆری و له‌ ئایدیۆلۆژیدا ده‌کات، ئە‌وا به‌ خۆشیه‌وه وه‌ک ئە‌ندامیکی دامه‌زرینه‌ری پارتی سۆشیال‌دیموکراتی کوردستان وه‌لامی ده‌ده‌مه‌وه. به‌ داخه‌وه که له‌به‌ر کاری زۆر ناتوانین هه‌ر ئێستا راسته‌وخۆ ئە‌م وتاره له‌سه‌ر مالپه‌ری پارتی ناوبراو دا‌بنریت، به‌لام دیاره به‌و زووانه ئە‌و کاره ده‌که‌ین. گرینگه له‌ یادمان نه‌چیت که سوپاسی مالپه‌ری "هه‌لۆیست"³ و "ده‌نگه‌کان"⁴ بکه‌ین که گۆره‌پانیکیان بۆ ئە‌م باسه جیددیانه ساز کردووه.

کاک جه‌عه‌ری هه‌سه‌نپور لایه‌نگریکی خه‌وشه‌ه‌لنه‌گری خه‌باتی دیموکراتی و ئاشتییه و له‌سه‌ر ئە‌م خاله قسه‌یه‌کم نییه، به‌لام پیموایه کاک جه‌عه‌ر به‌ توندیی چه‌مکی دیموکراتی و ئاشتی تیکه‌ل کردووه. هیوادارم له‌م وتاره‌دا بتوانم کۆمه‌کیکی به‌ تێگه‌یشتنیکی باشتری ئە‌و دوو چه‌مکه بکه‌م. پێش ئە‌وه‌ی بێمه سه‌ر باسه‌که ده‌بی‌ت ئە‌وه بلێم که پیموایه ناکریت به‌ هۆی به‌شیکه‌وه که یه‌ک له‌ سه‌ددی پێره‌وه‌که‌یه به‌رنامه‌یه‌کی سیاسی به‌ لیبرال مۆر بکریت و پاشانیش تاوانی خۆرازانده‌وه‌ییشی بخریت به‌ر. به‌ رای من باشتتر بوو گه‌ر کاک جه‌عه‌ری هه‌سه‌نپور، بۆ نمونه ئە‌و به‌شه‌ی به‌ بۆچوون و تێگه‌یشتنیکی لیبرالانه له‌ قه‌له‌م بدایه. هه‌رچه‌نده ئە‌و کاته‌ش هه‌ر وه‌لام ده‌دایه‌وه، چونکه پیموایه کاک جه‌عه‌ری هه‌سه‌نپور له‌ تێگه‌یشتنه‌که‌یدا هه‌له‌یه.

یه‌که‌م: کاک جه‌عه‌ری هه‌سه‌نپور دوو چه‌مکی ته‌واو لیکجودا تیکه‌ل به‌ یه‌ک ده‌کات که یه‌کیکیان دیموکراتیه و ئە‌وه‌ی دیکه‌یان ئاشتییه. له‌وه‌شدا پشت به‌ سه‌رچاوه‌یه‌که ده‌به‌ستیت که مالپه‌ریکه بۆ

¹ <http://www.helwist.com/2%20Geshti/Kesekan/C.Hesenpor/Libale%20Kurdekan.htm>

² <http://psdkurdistan.com/>

³ <http://www.helwist.com/>

⁴ <http://www.dengekan.com/>

كۆكردنەۋەي پېناسەي گىشتى و كە فېكېيىدېايە⁵. من ھەۋلەدەم لەم وتارەدا نەكەومە ناو باسى "دېموكراسىيەۋە"، زىانتر لەۋە كە بۇ ئېرە پېۋىستە.

دېموكراسى شېۋازىكى سىياسىيە بۇ بەرپۋەبىردن. ھەرچەندە شېۋازى دېموكراسى دوو جۆرە، دېموكراسى ناراستەۋخۇ (نۆپنەرايانە) و دېموكراسى راستەۋخۇ، بەلام مۇدېلگەلىكى فرە جىۋازى ئەۋ دوو شېۋازە لە سەرانسەرى جىهان ھەن. بە پېي دەپق ھېلد لە كىتېبى "مۇدېلەكانى دېموكراتى Models of Democracy" (Models of Democracy, Second Edition, David Held 1996) جۆرى دېموكراتى فرەن.

شېۋازى دېموكراسى راستەۋخۇ لەسەر ئاستى دەۋلەت لە ھېچ شۆيىنك بە جىددى تاقي نەكراۋتەۋە. ھەرچى سەبارەت بە دېموكراسى نۆپنەرايەتياھە تا ئىستا لە پراكتىكدا تەنھا و تەنھا لە دوو جۆر سىستەمى سىياسىدا سەرکەۋتۋانە تاقي كراۋتەۋە و كارى پې دەكرىت: يەكەمىان ئەۋەيە كە پېي دەگوترىت بەرى راست و كە لىبرالەكان تىايدا ھىزى جىددى و ۋەگەپخەرن، و كۆنسەرقاتىقەكان بە ھۆى دەستتېۋەردانى ئايىنى و بەرسنۋوركردىنى ئازادىيەكان و كەمنرخىبىنىنى رۆلى دەۋلەت و تەننەت ھوكمەتىش دەكەۋنە خانەى خوارەۋە. دوۋھەمىان: ئەۋ سىستەمە سىياسىيەيە كە سۆشئالدىمۇكراتەكان، بە تەنھا خۇيان يان لە ھاۋكارىيە لەگەل رېكخراۋگەلى چەپى دېموكراتىكخۋاز (نەك ماركسىست لىنىنىست و جۆرەكانى دىكە ۋەك مائۋىست و خەتى تروئسكى) ھوكمىان كروۋە.

لېرەدا من نازانم كاك جەغفەرى ھەسەنپور خۇى بە چ جۆرە رەنگىكى سىياسىيە دادەنېت، كە بىگومان دەبېت جۆرىك لە چەپ بېت، و ئەۋ خەتەى ئەۋ خاۋەنى چ مېژۋىيەكە لە دېموكراتىبون. بەلام با گرېمان بگەين كە ئەۋەش گرېنگ نىيە و درېژە بە باسەكە بدەين.

پېۋەندى دېموكراسى و ئاشتى

دېموكراسى پېۋەندى راستەۋخۇى بە ئاشتىيەۋە نىيە. من نمۋنە دەھىنمەۋە. بەرىتانيا يەككە لەۋ دېموكراسىيانەى كە خاۋەنى مېژۋە، بەلام لە پېۋەندى لەگەل ۋلاتانى كۆلۋنى خۇيدا، ۋەكوۋ ھىندوستان، ئىرلەندا و باشۋورى ئەفرىقا و زۆر ۋلاتى دىكە، كۆلۋنئاللىكى شەرپرۇش بوۋە. ئىسپانيا ۋلاتىكى دېموكراسىيە بەلام لە پېۋەندى خۇى لەگەل كۆلۋنئاللىكى و لە ناو خۇيدا بەرانبەر بە كەتۋلنئيا و باسك پېۋەندىكى نااشتىيانەى ھەيە. ئەمەرىكا ۋلاتىكى دېموكراتىيە بەلام لە پېۋەندى خۇى لەگەل ۋلاتانى ژېر نفوزى خۇى لە پېۋەندىكى نااشتىيانەدايە. ۋلاتانى دېموكراسى ۋەك سوئېد، ئەلمانىا و فەرەنسا لە فرۇشتنى چەكدا ھېچ نەبېت ناراستەۋخۇ دەكەۋنە ئەۋ پېۋەندىيەۋە كە لە سىياسەتى دەرەۋەياندا ئاشتى ناپارېژن. توركىا لە بەشى ئەناتۋلىي توركىشىندا زۆر لە مەرچگەلەكانى (كرىتېرىيا) دېموكراسى پېركدوۋتەۋە، بەلام لە پېۋەندى لەگەل كوردستاندا ھەم داگىركارە و ھەم دىكتاتور. جەمھورى ئىسلامىي ئىران لە ناو بازىنەى شىعەمەزھەبى نىزىك بە خۇيدا چەندىن مەرچگەلى دېموكراسى پىيادە دەكات، بەلام لە پېۋەندى لەگەل كوردستاندا داگىركارە، دىكتاتورە و ھەرۋەھا لە روۋى مەزھەبىشەۋە مۇنۋۆپۆلى سىياسىي و ئابۋورىي كۆمەلەيەتىي و فەرھەنگىيە لە دەستدائە.

ھەلبەت تىئۇرىيەكى سىياسىي ھەيە بە ناۋى "دېموكراتىيەكان لە ناو خۇياندا بە شەرپ نايەن" كە من نامەۋىت تىايدا قوۋل بېمەۋە، بەلام لەۋىدا ھېچ باسكى ئەۋە ناكرىت كە دېموكراتىيەكان لە پېۋەندى خۇياندا لەگەل ۋلاتانى دىكە ئەۋ ئاشتىيە پىيادە دەكەن يان نا.

بەۋ شېۋەيە دېموكراسى سىستەمىكى بەرپۋەبىردنە بۇ ناۋخۇى ۋلاتىك و لە چوارچېۋەى سنۋورىكى دىارىكارادا و لەبەرئەۋە سىستەمىكى ھوكمرانىي نەتەۋەيىيە. ھەلبەت دەكرىت و دەشېت كە لە روۋى تىئۇرىيەۋە دېموكراسى وا بېت كە لە پېۋەندى لەگەل ۋلاتانى دىكەدا ئاشتىخۋاز و ئاشتىئامىز بېت و لەسەر ئەۋ بناخەيە گفوتگۆيەك دابمەزرىت. ھەرۋەھا دەشكرىت پېۋەندى دەرەكىي دېموكراسى بخرىتە ژېرپرسىيار، كە ئايا بۇ لە ناۋخۇى ۋلاتىكدا ئاشتىپارېژە، بەلام نە لە پېۋەندىدا لەگەل دەرەۋەيدا. بەلام ئەمە تەنھا لەسەر ئاستى پىرسباركردىن و ھەۋلەدان دا دەبېت بۇ تىگەبىشتن لەۋ گرتە.

⁵ <http://sv.wikipedia.org/wiki/Portal:Huvudsida>

ئەوانەمان كە لە خەباتى رزگاربخوازانەى باكوورى كوردستاندا بەشدارىمان كرددوو و قوولبووینەتەو
هەمیشە لە گفتوگوى ئاكادىمى و سىياسىدا رووبەرپووى ئەو پرسىيارە بووینەتەو كە لىمان كراو: ئاخىر
خۆ توركىا دىموكراسىيە، ئىوھ چىتان دەوئىت؟

ئەوانەى لە جىھانى خۆرئاوادا ئەو پرسىيارە دەكەن لەو خالەوھ پىھەلناگرن كە توركىا لە ناو خۆیدا دوو
سىياسەت بىيادە دەكات، يەككىيان دىموكراتىيە، بەلام كە تەنھا لە ئەناتۆلىدا خولاسە دەبىتەو، ئەوى
دىكەيان كۆلۆنىيەلە كە كوردستان و دەرەوھى ئەناتۆلىا دەگرىتەوھ.
من زىاتر لەسەر ئەمە قوول دەبمەوھ.

سالى ۱۹۹۹ كەرتى دەولەتى سوئد بە ناوى (توئىژىنەوھى رەسمىي دەولەتىيى Statens offentliga
utredningar) كىتەبىكى شايانباسى چاپ كرد بە ناوى ئايا جىيى خۆيەتى دىموكراسى نەتەوھىيىوونى
لىدابمالرئىت؟⁶ (Bör demokratin av nationaliseras?) لەوئىدا ھەرىكە و لە رۆبەرت دال Robert A. Dahl،
دەبىق ھىلد David Held، بىنگت ياكوبسون Bengt Jacobsson و ساسكىا ساسسن Saskia Sassen بە وتارىك
كە بە شىكى لىتوئىژىنەوھىيەكە بەشداريان كرددووھ. ئەم كىتەبە بە وردى وەلامە بەو تىكەلكردنەى كاك
جەعفەرى ھەسەنپور، سەبارەت ئەوھى دىموكراتى چىبە و چۆن لەگەل چەمكى ئاشتى دوو شتى جودان.
لىرەدا من تەنھا چەند بەشىكى كورتى رۆبەرت دال و دەبىق ھىلد وەردەگىرم:

"لە بناخەدا پرۆژەى كۆسموئۆلىتەىك مەبەستى ئەوھىيە كە پرىنسىپ و ئامادەكارى
دامەزراوھىيى بخاتە بەردەست كە پىوئىستن بۆ داواكردى بەرپرسيارىتەى لەو ناوچانەى
دەستەلات و فۆرمى دەستەلات كە لەم كاتەدا دەكەونە ئەو دىو كۆنترۆلى دىموكراتىيەوھ.
دەلىلھىيانەوھەكە ئەوھىيە كە ھەموو تاكە ھاوولاتىيەك لەم ھەزارەى بەرەو رومان دىت
دەبىت ھەروھەا خۆى فىر بكات كە بىت بە "ھاوولاتىيەكى كۆسموئۆلىتەىك"، واتە مرؤقىك كە
بتوانىت لە نەرىتە نەتەوھىيەكان، خالە ھاوبەشە چارەنووسىيەكان (ödesgemenskap) و
شىوھژىيانى جودا [لە سنوورى دەولەتى خۆیدا] خۆى رزگار بكات. ھاوولاتىيىوون لە فۆرمىكى
دەولەتىيى دىموكراتىيى ئايىندەبىيدا لەوھە دەچىت كە رۆلىكى تا دىت گەورەترى بەيەكگەيەنەر
لە خۆ بگرىت؛ رۆلىك كە بە ماناى داىالۆگ دىت لەگەل نەرىتەگەل و دىسكۆرسەكانى دىكەدا
بە مەبەستى بەرفراوانكردى ئەو چوارچۆپەيەى خۆ كاتىك كە دىتە سەر تىگەيشتن و
پىشقەزاوات. ئەكتەرى سىياسىي كە بتوانىت لە خالى سەرچاوھى بىرى لايەنانى دىكەوھ
دەلىلھىيانەتەوھە دەتوانىت لە چارەسەرى ئەو گىروگرفتەنەدا تونادارتەر بىت كە سنوورپر و
رپىگاگرن و لەو پرۆسانەدا كە دەبنە ماىيەى خالگەلى ھاوبەشى چارەنووسىيە لەسەر يەك
كەلەكەبوو، و رەنگىشە بتوانىت چارەسەرى زىاتر دادوھرتەر بدۆزىتەوھ. پرۆژە
كۆسموئۆلىتەىكەكە ھەروھەا جەخت لەسەر ئەوھە دەكات كە بۆ ئەوھى زۆر شىوھى ھاوتەرىب
لە دەستەلات بخرىنە ژىر بەرپرسيارىيەوھ و بۆ ئەوھى زۆرىك لەو گىروگرفتە ئالۆزانە كە
ھەموومان گىرۆدەين (ناوچەيى، نەتەوھىيى، ھەرىمىي و گىتەيى) بە شىوھىيەكى دىموكراتىيانە
رپسابەند بكرىن، دەبىت مرؤقەكان دەستيان بگاتە كۆمەلگەى سىياسىي جىاواز و تىاشياندا
ئەندام بن. بە واتايەكى دىكە: كۆمەلگەيەكى دىموكراتىيى سىياسىي لەو ھەزارەدا كە
بەرىپوھىيە دەبىت پىداوئىستانە جىھان بە جىھانىك دابنىت كە ھاوولاتىيان فرەھاوولاتىيى بن...
بەم پىشنىيەوھە، پرۆژە كۆسموئۆلىتەىكەكە مەبەستى ئەوھىيە كە دەبىت دىموكراتى بە
شىوھىيەكى نوئ بىنرئىت، وەكوو پرۆسەيەكى دوو لايەنە. مەبەست لە پرۆسەى دوو لايەنە
ئەوھىيە كە دىموكراتى لە كۆمەلگەيەكى نەتەوھىيەدا قوول بىتەوھە، كە لەگەل بەسەرچوونى
كاتدا بە دىموكراتىكردى دەولەتان و كۆمەلگەى مەدەنى بگرىتە خۆى، تىكەلاو لەگەل
بەرفراوانكردى فۆرم و پرۆسەى دىموكراسى دەر لە سنوورەكان..."⁷

⁶ Bör demokratin avnationaliseras? Demokratiutredningens skrift nr 21, Elanders Gotab, Stockholm 1999.
Sou 1999:11

⁷ ھەمان سەچاوھى پىشوو، لاپەرە 43-44

“يان ئه‌وه‌تا ديموكراتى دەبىت ئاويتهى شارەكان، دەولەتە نەتە‌وه‌بىيەكان و گۆرەپانىكى بەرىنترى ھەريمىي و گىتتيانە بىت، ياخود ئه‌وه‌تا ھەر وەك شىوہىيەكى ھوكمکردنى نەتە‌وه‌بىي دەبىنرېت كە تا دىت بۆ ئەم ھەزارەى بىستويەكە زياتر ناسەردەم دەبىت. ھەلبۇزاردەكە، بەختدارانە، لە دەست خۆماندايە⁸.”

ھېلد بە روونى دەخاتە بەردەستمان كە ديموكراتى لانى كەم پرۆژەيەكى رېكخراوہىي و لەسەر ئاستى بالاش پرۆژەيەكى نەتە‌وه‌بىيە لە چوارچۆوى سنورى تەواو دەستنيشانكراودا. پرۆژەيەكى كۆسمۆپۆليتيكى تا ئىستاش ھەر لەسەر ئاستى قسەيە و تيئورىيەكى بۆ خۆى نەخولقاندووه. ئەوہش تەواو روونە كە ديموكراتييون لەسەر ئاستى تاكەكەس قسەوباسيكي وا زۆر ھەلدەگرېت كە ھەموو مەرزىكى گفتوگۆ ئايديولۆژى و ئەكادىمى دەبەزىنېت، چونكە ھەر كەس بە ئارەزووى خۆى دەتوانىت و بىگومان بۆيشى ھەيە خۆى بە ديموكرات دابنېت. من ھەميشە گوتومە و پيئخۇشە بەردەوام دووپاتى بەكەمەوہ كە فەزاي ديموكراتى جىي زۆر شتى تىدا دەبىتەوہ، جىي ئەوہش كە ھەر كەسيك پىي خۆش بىت خۆى بە ديموكرات بناسىنېت. ئەوہى دەمىننېتەوہ ھەر ئەوہ دەبىت كە لە پراكتيكا دبىنرېت.

رۆبەرت دال لە وتارەكەى خۆيدا سەبارەت بە ديموكراتى ئاوا دەست پىي دەكات:

“كە بگوتريت ديموكراتى چىيە يان چى نىيە، زۆر لەوہ زەحمەتترە وەك لەوہى پىمان خۆش بىت كە بىوايە. ئەمەش گەلېك ھۆى لە پشتمەوہى؛ لېرەدا من سىانيان باس دەكەم. يەكەم چەمكى ديموكراتى، ھەروەكوو ھەموومان دەزانين، ھەر لە خۆوہ بەكاردەھىنرېت - و ئىستاش ھەر بەكاردەھىنرېت. ئەگەرچى وشەكە بە زۆرىي بۆ ئەوہ بەكاردەھىنرېت كە جوړىك لە ھوكمرانىي بگرېتەوہ، لەو سنوورەدا ناھىلرېتەوہ. بىلەوہ ھەر خودى وشەى ھوكمرانىش لە خۆيدا [چەمكىكە كە] زۆر ناروونە...

گرفتى دووھەم ئەوہىيە كە كاتىك مروؤف دەستنيشانى بكات كە ديموكراتى چىيە يان چىي نىيە، ئەوہىيە كە بىريار بەدەيت كە چۆن و لە كويدا سنورى بۆ دابنېت. ئەوہ بەتايبەتى پىمانا نىيە كە بە شىوہىيەك بەرخورد لەگەل ديموكراتىدا بەكەين وا كە بىين و خەتېكى جياكردنەوہى روون و ديار لە نىوان ئەوى ديموكراتى و ئەوى ناديموكراتىدا دابنېين. گرفتى سىيەم كاتىكە كە پىناسەى ديموكراتى دەكەين، ئەوہىيە كە نىزىكەى لە ھەموو سىستەمە ديموكراتىكەكاندا، رەنگە بە ئىستىسناى (رېزىپەرى) ھەندىك لىژنەى بچووك، ئەوہ پىويستە يان كتومت ھەر وايە كە بىريار لە دەستەلات و دامودەستگادا [بە ناچارىي] دەدرىت بە لايەنى دىكە...⁹.”

رۆبەرت دال بەردەوام دەبىت:

“دەلىلھىيانەوہكەم يەكسەرەيە و ھاسانە. لە ولاتانى ديموكراتىدا، كە تىاياندا مېتۆد و دامەزراوہى ديموكراتىي بە باشى لە دىر زەمانەوہ جىي خۆيان گرتووه، و كە لەویدا بەو شىوہىيەى كە ئىتر پىمان دەكرىت شت ھەل بەسەنگىنين، كولتورىكى سىاسى ديموكراتىي باش جىي خۆى گرتووه، [بەلام] بۆ ھەمووان ئاشكرايە كە بۆ ھاوولاتيان زەحمەتە كە تىاياندا كۆنترۆلېكى توندوتۆل لەسەر زۆر لە پرسى سىاسەتى دەرەكىي پىيادە بەكەن. ئەى كەوايە كام ھۆيانەمان ھەن كە بىروا بەكەين ھاوولاتيانى ولاتانى جىاواز كە دەكەونە سىستەمى نىونەتەوہىيەوہ بتوانن لەویدا لەسەر بىريارەكان ھەمان پلەى كارتىكردن و كۆنترۆلېان ھەبىت، كە ئەمرو لە ولاتەكانى خۆياندا ھەيانە¹⁰.”

“سەرئەنجام: ئەگەر بۆ ھاوولاتيانى ئاسايى ئەوہندە زەحمەت بىت كە كارىگەرەيەكى ئا لەو ئاستەدا گەورەيان لەسەر بىريارەكانى سىاسەتى دەرەكى لە ولاتەكانى خۆياندا ھەبىت، ئايا جىي خۆى نىيە بىينە سەر ئەو باوہرەى كە ئاستەنگەكان لە رېكخراوہ نىونەتەوہىيەكاندا فرە گەورەتر دەبن؟ ئايا ھاوولاتيانى ئەو ولاتانەى كە بەسترون بە رېكخراوگەلى نىونەتەوہىيەوہ نايەن و كۆنترۆلې راسنەقىنە ناخەنە دەست نوخەگەلى (ئىلېتگەلى) سىاسى نىونەتەوہىيە، ھەروەكوو ھاوولاتيانى ناو ولاتانى

⁸ ھەمان سەچاوەى پيشوو، لاپەرە 50

⁹ ھەمان سەچاوەى پيشوو، لاپەرە 53-58

¹⁰ ھەمان سەچاوەى پيشوو، لاپەرە 61

دیموکراتی برپاری سیاسی گرینگ دین و دهیخه نه دست نوبه گهلی سیاسی نه ته وهی خویانه وه؟ ئایا بری ئه وه دسته لاتپیدانه به ریکخراوگهلی نیونه ته وهی به برپاوه کی زوره وه ناگاته ئاستیکی زور له خواره وتری هر ئاستیکی په سه ندرکراوی دیموکراتی؟¹¹.

بهو شیوهیه من پیموایه کاک جه عفری حه سه نپور له سه ره مه سه لهی دیموکراتیون بیان نه بوون په له دهکات، ههروه ها ئاسته کان تیکه ل دهکات و به پپی پیویست ناتوانیت تیاپاندا قولبیتته وه، هاوکات باسی ئه وه پیوه ره ناکات که بو پیوانی دیموکراتی و ره هه ندهکانی دیموکراتی به کاری دهینیت. له وه زیاتریش ریگا به خوی دهادت ئه وه جوره دیموکراتیه به باشرین دیموکراتی دابنیت که خوی پپی باشه و به لام که نیمه ی خوینه ر ناگادار ناکات کامه یه.

سه بارهت به ئاشتی

هینده ی من توانیومه له بزوتنه وهی ئاشتیدا قوول بيمه وه تا ئیستا له هچ شوینیک نه مدیوه که پیناسه یه کی ئاشتی یان بزوتنه وهی ئاشتی کرابیت، به لام هه ول زوره که پیناسه یه کی وا بکردریت. سه رجه می بزوتنه وهی ئاشتی / دۆکتیرینی ئاشتی، هه لبهت به گشتیی، شهش شیوهیه که من باسیان ده که م.

۱. بزوتنه وهی خهباتی رزگاریخوازانه ی هیندوستان له ژیر رابه رایهتی مه هاتما غاندی (Mahatma Gandhi)
۲. بزوتنه وهی ئائین سی (ANC) له باشووری ئه فریقا
۳. بزوتنه وهی مارتن لوتهر کینگ (Martin Luther King)
۴. دۆکتیرینه کهی ئه یزنه اهر (Eisenhower) (ئاخافتنی دوایت ئه یزنه اهر بو کونگریس له ۱۹۵۷/۱/۱۴)
۵. بزوتنه وهی ئاشتی کلّیسیایی
۶. بزوتنه وهی ئاشتی دژ به شه ر له دژی جهنگی ئه مریکا بو سه ر ئیراق.

سه بارهت به خالی شهش من پیموایه، که کاتی خویشی له سه رم نووسیوه، که ئه وه خوپیشاندانانه له لایه ن ئه لمانیا و فه ره نساهه جوش دهدرا و کۆمهک دهکرا و هه ره له به ره ئه وهش کاتیک که ئه وه دوولاته له سه ر زور شت له ئه مریکا نیژیک بوونه وه، دهستیان له ریکخسته نه کان به ردا و بینیمان که خوپیشاندان و نارهبازییهکان به پله یه کی بالا سارد بووه و ده توانم ریگا به خۆم بدهم و بلیم که پوهه و پوکاندنه وه چوون و ده چن.

ئه وهی زور گرینگه له م باسه دا ئه وهیه که پیموایه کاک عه جفه ری حه سه نپور له ژیر کاریگه ریی ئه مه دا بوو، بیان ئیستاش هه ره هیه و، که پپی وایه ده توانریت گۆرمیک دیکه ی پی بدریتته وه. به پیچه وانه وه من هیوایه کم پپی نه بوو و ئیستاش نیمه. هه لبهت ئه مه به مانایه نایهت که ریز بو ئه و چالاکیه مه زنه دانانیم و قورسایه سیاسی لئ که م ده که مه وه.

سه بارهت به خالی پینچ که بزوتنه وهی کلّیسیاییه و که پاش دۆکتیرینه کهی غاندی که پاشان باسی ده که م خویان ریکخست، و خالی چوار که له سه ر دۆکتیرینه کهی ئه یزنه اهره، قوول نابمه وه چونکه هه رچه نده له سه ر چه مکی ئاشتین به لام ده که ونه خانه یه کی دیکه وه. دۆکتیرینه کهی ئه یزنه اهر له سه ر ئه وهیه که ئه مریکا هه موو جوره ده ستتیوه ردانیک له خوره لاتی ناوه ندا، به به کاره یانی چه که وه، ئه نجام بدات بی ئه وهی پیویست بیت په زامه ندی کونگریسی بو وه رگیریت. کاکله ی دۆکتیرینه کهی ئه یزنه اهر دزاییه تیکردنی یه کیتی سوقیهت بوو که پاشان له جهنگی ساردا خولاسه بووه وه که تا سالی ۱۹۹۱ به رده وام بوو. ئه یزنه اهر ئه مه ی به پاراستنی ئاشتی و سه قامگیری له و ناوچه یه دا داده نا.

¹¹ هه مان سه چاوه ی پپشو، لاپه ره 74

ئېمە دەزانين كە سەرئەنجامى جەنگى سارد و بپادە كوردنى ئەو دۆكتىرىنە چۆن بوو، كە لە سىياسەتتىكى كۆلۇنئاليانەو سەرچاوەى دەگرت، و كە بە ماناى هېچ جۆرە ئاشتىيەك نەھاتووە، لەبەرئەووە دريژەى پى نادەم.

سەبارەت بە خالى سى كە بزوتنەووەى مارتن لوتەر كىنگە و كە قورساييەكى ميژوويى گەورەى هەيە و لە بزوتنەووەى ئاشتىيى جيهانبيدا رېژىكى زۆرى بۆ دادەنرېت، دەتوانرېت زۆر شت بگوترېت. بەلام هەلومەرجى ئەو بزوتنەووەى هېندە تاييەتتە كە ناكريت لەگەل بزوتنەووەىيەكى ئاشتى لە كوردستان بەراورد بكرېت، ياخود بكرېت بە تيئۆريەك بۆ بزوتنەووەىيەكى ئاشتى. لە هەمووشى گرېنگتر ئەووەى كە مارتن لوتەر كىنگ هەم پشنى بە چەمكى هاوولآتتويون (citizenship) و هەم بە بەرابەرى ئاينى كريستيانى دەبەست. بېگومان قسەى تيئا نبيە كە دەتوانرېت سوود لە هەندىك ميتۆدى وەرېگيرېت و ئەوھشان لە ياد نەچېت كە بە توندى لەژير كاريگەرىيى بېرى مەھاتما غانديدا بوو، بۆ نمونە لە كتيبي "لۆقەھەنگا و بەرەو ئازادى Stride Towards freedom" دەنووسيت: "ئەو رازييونە رۆشنييرى و رەووشتيەى كە من هەرگيز لە ئوتيليتاريزم لە بېنتھام و ميل دا، لە ميتۆدگەلى شۆرشيگېرانەى ماركس و لېنيندا، لە پەرورەدى كۆمەلايەتى هۆبېس دا، لە [كتيبي] گەشبينى "چوونەو بەرەو سرووست Tillbaka- till -naturen" - سى رۆسيو يان لە فەلسەفەى مروفى بالاي نيتچەدا هەرگيز نەمدىەو، لە فەلسەفەى نەزەبرئاميزى ickevåldsfilosofi غانديدا ديتمەو. من گەيشتمە ئەو باوەرەى كە ئەمە تاكە ميتۆدېكى پراكتيك و لەبارە كە دەتوانرېت لەلايەن نەتەووەىيەكى چەوساووە لە خەباتى خويدا بۆ ئازادى بەكاربھيئرېت"¹².

سەبارەت بە خالى دوو و يەك

سەبارەت بە خالى دوو كە بزوتنەووەى ئاشتىخوزانەى ئا ئين سى - يە لە باشوورى ئەفريقا و لەگەل خالى يەك سەبارەت بە هيندوستان، من دەمەويت قول بېمەو. ئەو دوو بزوتنەووەى بە توندى كاريان كرده سەر بېرى مروفى خورئاوايى و مەسەلەى كۆلۇنئالييزم و بەرپرسيارى دەولەتانى ديموكراتيك و ئەركى پاراستنى مافەكانى مروف و هتد. لاوانى ئوروپايى، كچان و كوران، رۆلېكى گەورەيان لە بەجۆشختن و خرۆشاندى ئەو دوو بزوتنەووەىيەدا هەبوو، دروست بە پېچەوانەى ئەم خويشاندان و ناپەرەزاييدەرپېنانەى دژ بە ئەمەريكا لەسەر جەنگى ئيراق كە دەستى دەولەتانى لەسەرەو تىكەوت و كە لە خوارەو لە ناو ريزەكانى جەماوهرى گشتييدا سەرى هەلنەدا.

كاك جەغەرى حەسەنپور باش دەزانيت كە ئا ئين سى رېكخراووەىيەكى سۆشالديموكرات بوو (ئيستاش) و بوو بە بزوتنەووەىيەكى ئاشتىخوزانە و داواى چارەسەرى ئاشتىانەى بۆ كيشەى رەگەزپەرستىيى لە باشوورى ئەفريقا دەكرد.

ئا ئين سى سالى ۱۹۱۲ دامەزرا. ئەمە و هەندىك ميژوو و رووداوى ديكە بۆيە باس دەكەم بۆ ئەووەى پاشان لەگەل دۆخى كوردستان بە جۆرېك بەراورديان بکەين. خەباتى ئاشتىانەى ئا ئين سى لەگەل ئەو هەموو هەولوكۆششەيدا بۆ بە ئاشتى چارەسەر كردن تا سالى ۱۹۶۱ نەيتوانى هېچ بە هېچ بكات. تا ئەو كاتە، سالى ۱۹۶۱، لانى كەم سى (۳) جار نيلسون ماندېلا كە لە تەمەنى ۲۶ ساليەو بوو بە ئەندام (سالى ۱۹۴۴)، كەوتبوو زىندانەو. دۆخى ژيانى رەشپېستەكان، يان راستتر، دانىشتوانى رەسەن، تا دەھات خراپتر دەبوو. سالى ۱۹۶۱ كاتېك كە هەلپەى ئاشتىخوزانەى كچان و كورانى رەشپېست هەر بە شەق و ليدان و گرتن و زىندانىكردن و كوشتن دەدرايەو، رەشپېستەكان گوپيان بە بانگەوازي ئاشتىانەى ئا ئين سى نەداو و خويان دەستيان بە بەرەنگاربوونەووەى زەبرئاميز (توندوتريژى) كرد. ئا ئين سى لە سەررېيى دوورپاندا ويستابوو، يان ئەووەتا چەمكى خەباتى ئاشتى [لە راستيدا **خەباتى بەكارنەھيئانى زەبر**، يان **خەباتى نەزەبرئاميز** كە پاشان باسى دەكەم بۆ] بەرفراوانتر بكات و رېگا بە بەرەنگاربوونەووەىيەكى بەرھەلستكارانە بەت كە تييدا چەك يەكېك بوو لە ئامرازەكان، يان ئەووەتا لە دريژەى خەباتى ئاشتىانەى خويدا ببیت بە بزوتنەووەىيەكى پاسيفيست و رېگا بە نيھيليزم

¹² För pacifister. M K Gandhi, Första upplagan, 1983. Haga bokförlag 1983, s. 16

بدات که له ناوهوه بزوتنه‌وهی نازادبخوازانهی باشووری ئه‌فه‌ریقا کرمۆل بکات. ئه‌وه بوو ته‌لته‌رناتیقی یه‌که‌ه‌لبژێردرا و ههر له‌و کاته‌شه‌وه هه‌موو دام و ده‌ستگایه‌کی خۆرئاوا حالیبوون که خه‌باتی ناشتی ناگریت له‌ چوارچۆیه‌ی بانگی عیسا‌دا بۆ هینانه‌پیشی لایه‌نه‌که‌ی دیکه‌ی رومته‌ خولاسه‌ بکریته‌وه.

له‌و کاته‌وه تا سالی ۱۹۹۱ که نیلسۆن ماندیلا نازاد کرا، ئه‌م ریشه‌ به‌رده‌وام بوو. کاتیک که نیلسۆن ماندیلا له‌ زیندان بوو چه‌ندین جار داوای لیده‌کرا دژ به‌ بزوتنه‌وه‌ی زه‌بروزه‌نگ و خه‌باتی چه‌کداریی ئا ئین سی بدویت یان داوا بکات که رابووه‌ستینریت، نه‌ی کرد.

کاتیک موهه‌نده‌س کاراماچه‌ند غاندی (پاشان ناویان نا مه‌هاتما غاندی) سالی ۱۸۶۹ له‌ دایک بوو، ۲۱۷ سال بوو هۆله‌نده‌یه‌کان خۆیان گه‌یانده‌بووه باشووری ئه‌فه‌ریقا (سالی ۱۶۵۲) و یه‌که‌م کۆلۆنی خۆیان دا‌کوتابوو. سالی ۱۷۹۵ ئینگلیز هه‌ریمی که‌یپ (Cape) - سی داگیرکرد، چونکه‌ گرنگترین خالی پیوه‌ندی ده‌ریایی بوو له‌گه‌ل هیندوستان. ئه‌مه چاره‌نووسی‌ک بوو که زۆر پیش ئه‌وه‌ی مه‌هاتما غاندی له‌دایک بیت ئینگلیز، له‌ جیاتی خودا، بۆ باشووری ئه‌فه‌ریقا و هیندوستانی دانا‌بوو.

کاتیک مه‌هاتما غاندی سالی ۱۸۹۱ چوو بۆ باشووری ئه‌فه‌ریقا به‌ چاوی خۆی بینی چۆن مامه‌له‌ی ئه‌و هیندیه‌یه‌کان ده‌کرد که بۆ کار بردرابوون و چۆنیش ره‌شپسته‌کان ده‌چه‌وسانه‌وه. وه‌کوو لایکی ۲۱ ساله‌ که هه‌ر سال و دوو سالی‌ک له‌وه‌به‌ر له‌ ئینگلستان به‌و په‌ری خراپیه‌وه مامه‌له‌ی له‌گه‌لدا کرابوو، ده‌ستی کرد به‌ خه‌بات. ئه‌و کاته‌ی ئا ئین سی له‌ سالی ۱۹۱۲ دا دامه‌زرینرا، مه‌هاتما غاندی ده‌میک بوو له‌ باشووری ئه‌فه‌ریقا بوو، سێ سال داوای دامه‌زرانی ئا ئین سی له‌ سالی ۱۹۱۵ دا گه‌رایه‌وه بۆ هیندوستان. ئه‌و ده‌م مه‌هاتما غاندی سێ سال بوو ئه‌زمونی خه‌باتی ناشتیخوازانهی، یان راستتر خه‌باتی به‌کارنه‌هینانی زه‌بر، ده‌بینی. له‌ سه‌ره‌تاوه‌ خه‌باتی مه‌هاتما غاندی له‌ هیندوستان له‌ پیناوی رزگارکردنی ره‌شپسته‌کاندا بوو (مه‌هاتما غاندی پاسیفیستیکی ئینته‌رناسیونالیست بوو)، به‌لام پاشان هه‌تمه‌ن له‌ شوینیکدا بیر ده‌کاته‌وه و له‌ خۆی ده‌پرسیت: ئه‌ی بۆچی بۆ هیندوستان (- عیش) خه‌بات نه‌که‌م؟

له‌و پیوه‌یه‌ که خه‌باتی نه‌زه‌برنامیزی مه‌هاتما غاندی ده‌ست پێ ده‌کات. یه‌که‌م کاری ئه‌و ئه‌وه بوو که بۆ لیدان له‌ که‌رتی پیشه‌سازیی چینی و قوماشی ئینگلیزی، که ئه‌و کاته‌ گه‌وره‌ترین فرۆشته‌ی ئینگلیز بوو، داوای له‌ هیندوستانیان کرد که قوماش و پارچه‌ و جلکوبه‌رگی ئینگلیزی نه‌کرن و خۆیان پپووستیی خۆیان وه‌به‌ره‌م به‌ین، دووه‌م کاری گرینی ئه‌و رپییوانه‌ بوو که به‌ "رپییوانی خۆی" به‌ناوبانگه‌. ئه‌ویش ئه‌وه‌بوو که ئینگلیزه‌کان ده‌ستیان به‌سه‌ر به‌ره‌مه‌یه‌کان و فرۆشتنی خۆیدا گرت، چونکه‌ زوو تیگه‌یشتن که هیندوستان گه‌رمه‌ و هیندیه‌یه‌کان خۆی زۆر به‌کار ده‌بن، ده‌یانزانی پاره‌یه‌کی خه‌یالی قازانج ده‌که‌ن که بپین و خۆی خۆیان به‌ خۆیان بفرۆشنه‌وه. مه‌هاتما غاندی تا ئه‌و خاله‌ باوه‌ری به‌ هیندوستانییه‌کان هینا که خۆیان وه‌ک خانه‌واده‌ خۆی به‌ پپووستی خۆیان به‌ره‌مه‌یه‌ین و به‌ ئینگلیزه‌کانیش که رینگا بدن هه‌ر خانه‌واده‌یه‌ک مافی هه‌بیت به‌شی پپووستیی خۆی خۆی وه‌به‌ره‌م به‌ینت.

به‌و شیوه‌یه‌ مۆنۆپۆلی راسته‌وخۆی ئینگلیزه‌کان له‌سه‌ر خۆیی هیندوستان تیکشکا. درێژه به‌ باسه‌که‌ ناده‌م ئه‌گه‌رچی سه‌رنجراکیش و به‌سووده‌، به‌لام هۆکار و هه‌لومه‌رج هه‌بوون که یارمه‌تی مه‌هاتما غاندیان ده‌دا بۆ ئه‌وه‌ی بتوانیت خه‌باتی نه‌زه‌برنامیزی خۆی دژ به‌ ئینگلیز به‌رده‌وام پێ بدات، و ئه‌وه‌ش له‌ راستیدا تاکه‌ ئه‌زمونیکی مرۆفایه‌تیه‌ له‌ جیهاندا و پاش ئه‌وه‌ نموونه‌ی دیکه‌مان نییه‌. هه‌ر بۆ نموونه‌، له‌ ولاتی مامۆستای مه‌هاتما غاندی که باشووری ئه‌فه‌ریقایه‌ ئه‌و خه‌باتی نه‌زه‌برنامیزه‌ سه‌ری نه‌گرت.

به‌ رای من هۆیه‌کان زۆرن. هیندوستان نیزیکی سێ ملیۆن و نیو کیلۆمه‌تری چوارگۆشه‌یه‌، که ده‌کاته‌ نیزیکی هه‌شت جار به‌ قه‌ده‌ر هه‌موو کوردستان، که ئه‌گه‌ر ئینگلستان ده‌یان جاریش دانیشتوانی خۆی بگواستایه‌ته‌وه بۆ هیندوستان نه‌یده‌توانی ئه‌و زه‌مینه‌ گه‌وره‌یه‌ له‌ رووی فیزیکیه‌وه داگیر بکات. ژماره‌ی دانیشتوانی هیندوستان هینده‌ زۆر بوو که ئینگلستان ده‌بیزانی به‌ کوشتن و گرتن هیچیان پێ ناگریت. خالیکی دیکه‌ ئه‌وه بوو که ئینگلیزه‌کان سه‌رمه‌ستی دادۆشین و رووتاندنه‌وه‌ی هیندوستان بوون و

شەورپۇز كاربان بۇ ئەوۋە بوو ئىنفراستروكتورى جياواز دايمەزىپىن بۇ ئەوۋە درېژە بە دزى و تالانكارىيەكانىيان بەدەن. ھەموو جۇرە خۇپپىشاندان و مانگرتنىك لە پراكتىكدا زىانى بەرچاۋ و جىددى بە ئىنگلستان دەگەياندا، ھاۋكات كە دەيانزانى كوشتن و بىرىنى زۇر كارەكەيان بۇ زەحمەت دەكات، نەك ھاسانتر. ۋەكوو ئەوانەش گرینگ ئەوۋەيە كە بناخەي چەمكى بزوتنەۋەي نەزەبرئامىزى مەھاتما غاندى برىتيە لە شتىك كە بە ھىندى پىپى دەگوترىت ئاھىمسا (Ahimsa). ئاھىمسا بە ھىندى خودا نىيە، چونكە ناۋى خودا "Rama" - يە نەك ئاھىمسا. ئاھىمسا لە وشەيەكى زۇر بەرفراۋاندا كە زەحمەتە بۇ ھىچ زماننىك ۋەربگىپدرىت بە ماناى "نەزەبر" لە پەھەندى "تەقىن" دا دىت. واتا بەكارنەھىنانى زەبر لە ھىچ بواريكى زىان و سرووشتدا. مەھاتما غاندى خۇي لەسەر ئاھىمسا ئاۋا دەلىت: "... رىگام بەدەن ئاگادار بىكەمەۋە كە دەشىت سەرنەكەۋم لەۋەدا كە پوونكردەنەۋەيەكى تەۋاۋ لەسەر ناۋەرپۇكى ئاھىمسا بەدەم. ھىچ مروفنىك ھەرگىز نەيتوۋانىۋە بە تەۋاۋى باس لە خودا بكات. ئەمەش سەبارەت بە ئاھىمسا دروستە..."¹³.

ئەۋەش ھەرۋەھا گرینگە ۋەبىر خۇمانى بەپىننەۋە كە ئايىنى ھىندويزم تۆلەرانسىكى گەرەي بەرانبەر بە ئايىنگەلى دىكە ھەيە، دروست بە پىچەۋانەي بۇ نمونە ئىسلام و كرىستىيانىزمەۋە. لەسەر ئەمە مەھاتما غاندى لە كىتپەكەي خۇيدا "ژىانى سەرەتام Mitt tidiga liv" دەلىت "لە باشورى ئەفرىقا ھەر زوو تىگەشىم كە ھاۋرپىيەتەكى نىزىك لە نىۋان ھىندوس و موصلماناندا نىيە. ھەموو ھەلىكىم دەقۇزتەۋە كە ئەۋ بەربەستانە بشكىنم كە رىگاپان لە يەككىتى نىۋان ئەۋ دوۋانە دەگرت. ئەۋ كارەم بەۋە نەدەكرد كە دلى كەسىك لە رىگاي پىداداھەلەندا بىمەۋە يان وا كە لەسەر كەسايەتى خۇم بىكەۋىت، بەلام ئەۋمۋونەكانم لە باشورى ئەفرىقا باۋەرپان پىپىناۋوم كە ئەۋ پىرسى يەككىتى نىۋان ھىندوس و موصلمانانە كە ئاھىمسا - م دەخاتە ژىر تاقىكردەنەۋەيەكى ئەۋ پەرى قورسەۋە"¹⁴.

ئارنە ناس Arne Nass و يۋهان گالتونگ Johan Galtung لە كىتپەكەي خۇياندا "پەۋۋشتى سىياسى غاندى Ghandhis politiska etik" پازدە (۱۵) خالىيان كۆكردوۋەتەۋە كە كۆي خەتى خەباتى زەبرنەئامىزى غاندى، دوۋاھەمىن خالىيان، خالى پازدە، دەلىت "لە برىتى ترسنوكىي زەبر ھەلىزىرە"¹⁵. ئەۋ سى چۈر خالەي كە كاك جەغەرى ھەسەنپور لە فەرھەنگى سىياسى ئىنتەرنىتەۋە لە قىكىپىدىا سەبارەت بە خەباتى ئاشتى ۋەرىگرتوۋە، لە پەسەندا لەۋ سەرچاۋانەۋە پى ھەلدەگرن كە من ناۋيان دەبەم و لەۋانەدا ئەم باسە بە درېژى كراۋە.

پىش ئەۋەي كۆتايى بەم باسە بەپىنم ئەم دوو خالە دەبىت روون بىكەمەۋە. ئەۋانەي پى لەسەر خەباتى ئاشتى دادەگرن، لە پايۋنارەكان مەھاتما غاندى و مارتن لوتەر كىنگ، چەندىن جار روونى دەكەنەۋە كە خەباتى ئاشتى بە ماناى خەباتى بەكارنەھىنانى زەبر دىت، چونكە خەباتى ئاشتى وشەيەكە كە دەنا ماناى زۇر چەۋتى دەبىت. لەۋ خەباتى نەزەبرئامىزەدا مافى خۇرژگاركردى تىدايە، چونكە مەبەست لە خەباتەكە كۆتايىھىنانە بە دۇخى چەۋسانەۋە، نەك ھەر بە تەنھا بۇ بەرەنگاربوۋنەۋە ھىشتنەۋەي دۇخەكە بىت.

دوۋەم، پەنگە بزوتنەۋەي سۇشالدىموكراتى لە جىھاندا، تاكە بزوتنەۋەيەكى سىياسى رىكخراۋ بىت كە دژ بە بەكارھىنانى زەبروزەنگە، بەلام كە ھاۋكات لە دژايەتىكردى فاشىزم و نازىزم و پەگەزپەرسىتى و كۆلۇنيالىزمدا بەشدار بوۋە. نمونە خەباتى سۇشالدىموكراتەكانى ئەلمان، دانمارك و نەروىژ و ھتد دژ بە نازىزم فاشىزم. ھەرۋەھا خەباتى ئا ئىن سى دژ بە پەگەزپەرسىتى، خەباتى سۇشالدىموكراتەكانى فىنلەند دژ بە فاشىزم و دژ بە كۆلۇنيالىزمى رووسىش، خەباتى سۇشالدىموكراتەكانى ئىسپانیا دژ بە فاشىزم. بى لە ھەموو ئەمانە، خەباتى پايۋنارەكانى سۇشالدىموكراتى لە جىھاندا دژ بە زەبروزەنگى لىنىنىستى و فەرھەنگى "شۇرش" و "شۇرشگىرىي"

¹³ För pacifister. M K Gandhi, Första upplagan, 1983. Haga bokförlag 1983, s. 24

¹⁴ Mitt tidiga liv. Bokförlaget Natur och kultur 1985, översättning från engelska till svenska Birgitta Fowler. s. 199

¹⁵ För pacifister. M K Gandhi, Första upplagan, 1983. Haga bokförlag 1983, s. 14

بزووتنه‌وهی ناشتی هه‌میشه کارێک بووه که له‌لایه‌ن بنده‌ست و چه‌وساوه‌کانه‌وه ده‌ستی پێکراوه و خه‌باتی بۆ کراوه. ئه‌ویش له‌به‌رئه‌وه‌ی که بنده‌ست و چه‌وساوه‌کان هه‌میشه قازانج‌که‌ری یه‌که‌مین. بزووتنه‌وه‌ی ناشتی، یان نه‌زه‌برنامیز، بی‌گومان قازانج و که‌لکی گه‌وره به بزووتنه‌وه‌ی رزگاربخوازیی گه‌لی کوردستان ده‌گه‌یه‌نیت و هه‌یج کاتێک نابیت ئه‌و لایه‌نه‌ گرینگه‌ی ئه‌م پرینسیپه‌ فه‌رامۆش بکه‌ین و له‌ویدا به هه‌موو شیوه‌یه‌ک پشتگیری هه‌موو هه‌ولێکی هاوڕێم کاک جه‌عه‌ری حه‌سه‌نپور ده‌که‌م که ته‌کانێک به‌و بزووتنه‌وه‌یه‌ بدات. له‌به‌رئه‌وه‌ پێشنیار ده‌که‌م که:

هاوکات که کاک جه‌عه‌ری حه‌سه‌نپور خه‌ریکی سازدانی بزووتنه‌وه‌یه‌کی له‌و جو‌ریه‌ له‌ ناو کوردستانیاندا، هه‌مان ئه‌و بزووتنه‌وه‌یه‌ به ئێرانیی بکدریت و له‌ سه‌ر ئاستی ئێران سه‌رانسه‌ریی بیت. ئه‌مه‌ ته‌نها بزووتنه‌وه‌یه‌که‌ که من پێموایه‌ جێی خۆیه‌تی به‌ پله‌ی یه‌که‌م له‌ فارس‌ستانه‌وه‌ ده‌ست پێ بکات روه‌و که‌ناره‌کان، نه‌ک به‌ پێچه‌وانه‌وه‌. بۆ تیگه‌یشتن له‌م بیره‌ی من گرینگه‌ له‌ ژان پال سارته‌ر و سیمۆن دیبوخوا و ئالبیرت کامو و چه‌ندین خه‌باتگیرێ دیکه‌ تیگه‌ین و من به‌ خۆشیه‌وه‌ به‌شداری له‌و کاره‌دا ده‌که‌م. چونکه‌ ئه‌وان له‌ مه‌سه‌له‌ی خه‌باتی رزگاربخوازیی جه‌زائیردا پێیان وابوو که ئیتر کاتی ئه‌وه‌ هاتوووه‌ رۆشنگه‌ران و چینی کرێکار و لایه‌نانی دیکه‌ی نه‌ته‌وه‌ی سه‌رده‌ست [فه‌ره‌نسا] به‌رپرسیاریتی خۆیان له‌ کوشتاری حوکمه‌تی خۆیان بخه‌نه‌ سه‌رشانیان.

ئه‌مه‌ کارێکه‌ که کاک جه‌عه‌ری حه‌سه‌نپور، سه‌باره‌ت به‌ ئێران، ده‌توانیت تیایدا ده‌ستپێشکار بیت. له‌ کۆتاییدا سوپاسی کاک جه‌عه‌ری حه‌سه‌نپور ده‌که‌مه‌وه‌ و ئه‌گه‌ر له‌ ئایینده‌دا به‌ هه‌ندێک پرس گه‌رماوگه‌رم وه‌لامم نه‌دایه‌وه‌، ئه‌وا ته‌نها له‌به‌ر نه‌بوونی کاته‌ و هه‌یجی دیکه‌.

رێبوار ره‌شید

٢٠٠٧/٥/٥